



Chiasso, 30 luglio 2025

Municipio
Piazza Col C. Bernasconi 1
6830 Chiasso

Tel. +41 (58) 122 48 20
municipio@chiasso.ch

AI SIGNORI

CONSIGLIERI COMUNALI

Signor Presidente,
Signori Consiglieri comunali,

Il Consigliere comunale Francesco Romano, del Gruppo HelvEthica Ticino, ha trasmesso l'interrogazione che alleghiamo in copia, datata 26 luglio 2025.

Secondo le disposizioni contenute nell'articolo 36 del Regolamento comunale, il Municipio risponderà all'interrogazione entro il termine di trenta giorni, inviando copia della risposta ai signori Consiglieri comunali.

Con stima.

PER IL MUNICIPIO,

il Sindaco:

Bruno Arrigoni



il Segretario:

Umberto Balzaretti

Allegato: citato

Consiglio comunale di Chiasso

Francesco Romano – Consigliere comunale, Gruppo HelvEthica Ticino

INTERROGAZIONE

Ai sensi dell'art. 66 LOC e degli articoli 88 e seguenti del Regolamento comunale, il sottoscritto consigliere comunale presenta la seguente interrogazione rivolta al lodevole Municipio di Chiasso.

Oggetto: Attività edili con movimentazione continua di materiali in Viale Stoppa – Richiesta di chiarimenti e verifica normativa

PREMESSO CHE:

1. Sono giunte segnalazioni da residenti di Viale Stoppa in merito a lavori edili in corso, con scarico e carico continuo di detriti, presumibilmente effettuati da una ditta operante in Chiasso (ICR SA, con sede in Via Franz Soldati 5, 6830 Chiasso);
2. I residenti riferiscono che tali operazioni avvengono fin dalle ore 6:00 del mattino e continuano fino al tardo pomeriggio/sera, senza apparente utilizzo di getti d'acqua o coperture per contenere le polveri, e causando percepibili disturbi acustici;
3. La vicinanza delle operazioni a edifici residenziali ha generato preoccupazione per possibili effetti ambientali (polveri fini), sanitari e sul rispetto dei limiti di rumorosità.

CONSIDERATO CHE:

- Il Regolamento comunale di Chiasso (Ordinanza comunale sulla repressione dei rumori molesti) vieta l'esecuzione di lavori edili rumorosi tra le ore 19:00 e le 7:00, e durante la fascia oraria 12:00–13:00;
- Il Municipio può adottare provvedimenti più restrittivi e i lavori rumorosi nei sabati, festivi o orari non consentiti possono essere sospesi se non vi è deroga autorizzata;
- Il rispetto delle misure tecniche (uso di getti d'acqua, teloni, attrezzature silenziate) è previsto dalle direttive cantonali e federali per la prevenzione dell'inquinamento atmosferico e acustico.

SI CHIEDE AL MUNICIPIO QUANTO SEGUE:

1. È confermata l'identificazione della ditta responsabile dei lavori? Qual è la sua ragione sociale e sede ufficiale?

2. Sono stati rilasciati permessi comunali per le attività di movimentazione materiali in Viale Stoppa, con indicazione di orari e misure previste?
3. Le attività sono effettivamente iniziate prima delle ore 7:00? Rientrano nei limiti consentiti dal regolamento comunale sui rumori?
4. È stato verificato il rispetto delle misure anti-polveri, come getti d'acqua o coperture, necessarie in caso di scarico o deposito di macerie?
5. Il deposito visibile sul luogo delle operazioni è conforme alle disposizioni sul deposito temporaneo di rifiuti edili, previste da leggi cantonali e federali?
6. Sono stati effettuati sopralluoghi da parte dei servizi comunali o della Polizia comunale? Se sì, con quali esiti e eventuali comunicazioni ufficiali?
7. Il Municipio prevede interventi o misure correttive – interpellando eventualmente l'UPA cantonale o adottando ordinanze più restrittive – per garantire il rispetto delle norme vigenti, la tutela della salute pubblica e la qualità della vita dei residenti?

A scopo illustrativo, sono disponibili – su richiesta del Municipio – immagini fotografiche documentate dai residenti, che testimoniano la situazione osservata nei giorni indicati.

In attesa di una Vostra risposta scritta nei termini previsti dalla normativa vigente, ringrazio per l'attenzione e porgo distinti saluti.

Chiasso, li 26/7/25

Francesco Romano

Consigliere comunale – Gruppo HelvEthica Ticino

A handwritten signature in black ink, consisting of a series of fluid, connected strokes. The signature appears to be 'FRANCESCO ROMANO'.